

## I

(Akty ustawodawcze)

**OSTATECZNE PRZYJĘCIE (UE, Euratom) 2020/1157  
budżetu korygującego nr 5 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2020**

PRZEWODNICZĄCY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 314 ust. 4 lit. a) i ust. 9,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 106a,

uwzględniając decyzję Rady 2014/335/UE, Euratom z dnia 26 maja 2014 r. w sprawie systemu zasobów własnych Unii Europejskiej <sup>(1)</sup>,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012 <sup>(2)</sup>,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE, Euratom) nr 1311/2013 z dnia 2 grudnia 2013 r. określające wieloletnie ramy finansowe na lata 2014–2020 <sup>(3)</sup>,

uwzględniając Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 2 grudnia 2013 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej, współpracy w kwestiach budżetowych i należytego zarządzania finansami <sup>(4)</sup>,

uwzględniając budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2020, w formie przyjętej ostatecznie w dniu 27 listopada 2019 r. <sup>(5)</sup>,

uwzględniając projekt budżetu korygującego nr 5 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2020, przyjęty przez Komisję dnia 3 czerwca 2020 r.,

uwzględniając stanowisko dotyczące projektu budżetu korygującego nr 5/2020, przyjęte przez Radę dnia 24 czerwca 2020 r. i przekazane Parlamentowi Europejskiemu następnego dnia,

uwzględniając zatwierdzenie przez Parlament stanowiska Rady w dniu 10 lipca 2020 r.,

uwzględniając art. 94 i 96 Regulaminu Parlamentu Europejskiego,

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 168 z 7.6.2014, s. 105.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 193 z 30.7.2018, s. 1.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 884.

<sup>(4)</sup> Dz.U. C 373 z 20.12.2013, s. 1.

<sup>(5)</sup> Dz.U. L 57 z 27.2.2020.

STWIERDZA:

*Artykuł*

Procedura przewidziana w art. 314 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej została zakończona i budżet korygujący nr 5 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2020 został ostatecznie przyjęty.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 lipca 2020 r.

*Przewodniczący*  
D. M. SASSOLI

---

## A. WPROWADZENIE I FINANSOWANIE BUDŻETU OGÓLNEGO

## FINANSOWANIE BUDŻETU OGÓLNEGO

**Środki, które muszą zostać zbilansowane w roku budżetowym 2020 na podstawie art. 1 decyzji Rady 2014/335/UE, Euratom z dnia 26 maja 2014 r. w sprawie systemu zasobów własnych Unii Europejskiej**

## WYDATKI

Opis	Budżet 2020 <sup>(1)</sup>	Budżet 2019 <sup>(2)</sup>	Zmiana (w %)
1. Inteligentny wzrost gospodarczy sprzyjający włączeniu społecznemu	72 353 828 442	67 556 947 173	+ 7,10
2. Trwały wzrost gospodarczy: zasoby naturalne	57 904 492 439	57 399 857 331	+ 0,88
3. Bezpieczeństwo i obywatelstwo	5 278 527 141	3 527 434 894	+ 49,64
4. Globalny wymiar Europy	9 112 061 191	9 358 295 603	- 2,63
5. Administracja	10 274 196 704	9 944 904 743	+ 3,31
6. Wyrównania	p.m.	p.m.	—
Instrumenty szczególne	690 998 208	705 051 794	- 1,99
Wydatki ogółem <sup>(3)</sup>	<b>155 614 104 125</b>	<b>148 492 491 538</b>	+ 4,80

<sup>(1)</sup> Dane liczbowe w tej kolumnie odpowiadają danym liczbowym w budżecie na 2020 r. (Dz.U. L 57 z 27.2.2020, s. 1) ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1–5/2020.

<sup>(2)</sup> Dane liczbowe w tej kolumnie odpowiadają danym liczbowym w budżecie na 2019 r. (Dz.U. L 67 z 7.3.2019, s. 1) ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1–3/2019.

<sup>(3)</sup> Art. 310 ust. 1 akapit trzeci Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej brzmi: „Budżet powinien być zrównoważony w odniesieniu do dochodów i wydatków”.

## DOCHODY

Opis	Budżet 2020 <sup>(1)</sup>	Budżet 2019 <sup>(2)</sup>	Zmiana (w %)
Dochody różne (tytuły 4–9)	1 928 450 061	1 894 392 136	+ 1,80
Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego (rozdział 3 0, artykuł 3 0 0)	3 218 373 955	1 802 988 329	+78,50
Zwrot nadwyżki z Funduszu Gwarancji na działania zewnętrzne (rozdział 3 0, artykuł 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Saldo netto zasobów własnych pochodzących z VAT i zasobów własnych opartych na PNB/DNB z poprzednich lat (rozdziały 3 1, 3 2 i 3 3)	p.m.	p.m.	—
Dochody ogółem (tytuły 3–9)	5 146 824 016	3 697 380 465	+39,20
Kwota netto ceł i opłat wyrównawczych od cukru (rozdziały 1 1 i 1 2)	22 156 900 000	21 471 164 786	+ 3,19
Zasoby własne oparte na VAT według stawki jednolitej (tabele 1 i 2, rozdział 1 3)	18 945 245 250	17 738 667 150	+ 6,80
Różnica pozostająca do sfinansowania z zasobów dodatkowych (zasoby własne oparte na DNB, tabela 3, rozdział 1 4)	109 365 134 859	105 585 279 137	+ 3,58
Środki, które muszą zostać zbilansowane zasobami własnymi, o których mowa w art. 2 decyzji 2014/335/UE, Euratom <sup>(3)</sup>	150 467 280 109	144 795 111 073	+ 3,92
Dochody ogółem <sup>(4)</sup>	<b>155 614 104 125</b>	<b>148 492 491 538</b>	+ 4,80
<p><sup>(1)</sup> Dane liczbowe w tej kolumnie odpowiadają danym liczbowym w budżecie na 2020 r. (Dz.U. L 57 z 27.2.2020, s. 1) ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1–5/2020.</p> <p><sup>(2)</sup> Dane liczbowe w tej kolumnie odpowiadają danym liczbowym w budżecie na 2019 r. (Dz.U. L 67 z 7.3.2019, s. 1) ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1–3/2019.</p> <p><sup>(3)</sup> Zasoby własne na potrzeby budżetu na 2020 r. określono na podstawie prognoz budżetowych przyjętych na 175. posiedzeniu Komitetu Doradczego ds. Zasobów Własnych w dniu 24 maja 2019 r.</p> <p><sup>(4)</sup> Art. 310 ust. 1 akapit trzeci Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej brzmi: „Budżet powinien być zrównoważony w odniesieniu do dochodów i wydatków”.</p>			

TABELA 1

Obliczenie ograniczenia zharmonizowanych podstaw podatku od wartości dodanej (VAT) na podstawie art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2014/335/UE, Euratom

Państwo członkowskie	1 % nieograniczonej podstawy VAT	1 % dochodu narodowego brutto	Stopa ograniczenia (w %)	1 % dochodu narodowego brutto pomnożony przez stopę ograniczenia	1 % ograniczonej podstawy VAT <sup>(1)</sup>	Państwa członkowskie o ograniczonej podstawie VAT
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgia	2 064 785 000	4 828 731 000	50	2 414 365 500	2 064 785 000	
Bułgaria	294 223 000	619 079 000	50	309 539 500	294 223 000	
Czechy	954 547 000	2 157 592 000	50	1 078 796 000	954 547 000	
Dania	1 236 816 000	3 248 081 000	50	1 624 040 500	1 236 816 000	
Niemcy	15 101 735 000	36 775 058 000	50	18 387 529 000	15 101 735 000	
Estonia	137 193 000	280 639 000	50	140 319 500	137 193 000	
Irlandia	960 910 000	2 784 713 000	50	1 392 356 500	960 910 000	
Grecja	766 480 000	1 973 712 000	50	986 856 000	766 480 000	
Hiszpania	5 902 319 000	12 978 152 000	50	6 489 076 000	5 902 319 000	
Francja	11 424 424 000	25 387 121 000	50	12 693 560 500	11 424 424 000	
Chorwacja	353 644 000	551 259 000	50	275 629 500	275 629 500	Chorwacja
Włochy	7 379 229 000	18 340 730 000	50	9 170 365 000	7 379 229 000	
Cypr	147 038 000	219 566 000	50	109 783 000	109 783 000	Cypr
Łotwa	127 770 000	328 766 000	50	164 383 000	127 770 000	
Litwa	201 136 000	483 628 000	50	241 814 000	201 136 000	
Luksemburg	322 993 000	442 746 000	50	221 373 000	221 373 000	Luksemburg
Węgry	612 612 000	1 437 840 000	50	718 920 000	612 612 000	
Malta	94 154 000	132 750 000	50	66 375 000	66 375 000	Malta
Niderlandy	3 436 775 000	8 302 270 000	50	4 151 135 000	3 436 775 000	
Austria	1 867 511 000	4 131 641 000	50	2 065 820 500	1 867 511 000	
Polska	2 664 822 000	5 358 014 000	50	2 679 007 000	2 664 822 000	
Portugalia	1 102 521 000	2 105 933 000	50	1 052 966 500	1 052 966 500	Portugalia
Rumunia	804 913 000	2 266 156 000	50	1 133 078 000	804 913 000	
Słowenia	236 104 000	507 667 000	50	253 833 500	236 104 000	
Słowacja	363 409 000	999 569 000	50	499 784 500	363 409 000	
Finlandia	1 051 297 000	2 487 111 000	50	1 243 555 500	1 051 297 000	
Szwecja	2 102 533 000	4 888 140 000	50	2 444 070 000	2 102 533 000	
Zjednoczone Królestwo	12 053 669 000	25 863 586 000	50	12 931 793 000	12 053 669 000	
Ogółem	73 765 562 000	169 880 250 000		84 940 125 000	73 471 339 000	

(<sup>1</sup>) Wykorzystywana podstawa nie przekracza 50 % DNB.

**TABELA 2**

Zasoby własne z tytułu VAT na podstawie art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2014/335/UE, Euratom (rozdział 1 3) – zestawienie

Państwo członkowskie	1 % ograniczonej podstawy VAT	Jednolita stawka zasobów własnych opartych na VAT (w %)	Zasoby własne oparte na VAT wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	2 064 785 000	0,30	619 435 500
Bułgaria	294 223 000	0,30	88 266 900
Czechy	954 547 000	0,30	286 364 100
Dania	1 236 816 000	0,30	371 044 800
Niemcy	15 101 735 000	0,15	2 265 260 250
Estonia	137 193 000	0,30	41 157 900
Irlandia	960 910 000	0,30	288 273 000
Grecja	766 480 000	0,30	229 944 000
Hiszpania	5 902 319 000	0,30	1 770 695 700
Francja	11 424 424 000	0,30	3 427 327 200
Chorwacja	275 629 500	0,30	82 688 850
Włochy	7 379 229 000	0,30	2 213 768 700
Cypr	109 783 000	0,30	32 934 900
Łotwa	127 770 000	0,30	38 331 000
Litwa	201 136 000	0,30	60 340 800
Luksemburg	221 373 000	0,30	66 411 900
Węgry	612 612 000	0,30	183 783 600
Malta	66 375 000	0,30	19 912 500
Niderlandy	3 436 775 000	0,15	515 516 250
Austria	1 867 511 000	0,30	560 253 300
Polska	2 664 822 000	0,30	799 446 600
Portugalia	1 052 966 500	0,30	315 889 950
Rumunia	804 913 000	0,30	241 473 900
Słowenia	236 104 000	0,30	70 831 200
Słowacja	363 409 000	0,30	109 022 700
Finlandia	1 051 297 000	0,30	315 389 100
Szwecja	2 102 533 000	0,15	315 379 950
Zjednoczone Królestwo	12 053 669 000	0,30	3 616 100 700
Ogółem	73 471 339 000		18 945 245 250

**TABELA 3**

Określenie stawki jednolitej i zestawienie zasobów własnych opartych na dochodzie narodowym brutto na podstawie art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2014/335/UE, Euratom (rozdział 1 4)

Państwo członkowskie	1 % dochodu narodowego brutto	Jednolita stawka zasobów własnych z „podstawy dodatkowej”	Zasoby własne z „podstawy dodatkowej” wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	4 828 731 000		3 108 629 856
Bułgaria	619 079 000		398 549 321
Czechy	2 157 592 000		1 389 009 847
Dania	3 248 081 000		2 091 042 464
Niemcy	36 775 058 000		23 674 966 204
Estonia	280 639 000		180 669 160
Irlandia	2 784 713 000		1 792 736 429
Grecja	1 973 712 000		1 270 631 984
Hiszpania	12 978 152 000		8 355 046 238
Francja	25 387 121 000		16 343 665 093
Chorwacja	551 259 000		354 888 310
Włochy	18 340 730 000		11 807 354 945
Cypr	219 566 000		141 351 718
Łotwa	328 766 000	0,6437778 <sup>(1)</sup>	211 652 255
Litwa	483 628 000		311 348 973
Luksemburg	442 746 000		285 030 049
Węgry	1 437 840 000		925 649 483
Malta	132 750 000		85 461 504
Niderlandy	8 302 270 000		5 344 817 177
Austria	4 131 641 000		2 659 858 784
Polska	5 358 014 000		3 449 370 505
Portugalia	2 105 933 000		1 355 752 929
Rumunia	2 266 156 000		1 458 900 941
Słowenia	507 667 000		326 824 748
Słowacja	999 569 000		643 500 339
Finlandia	2 487 111 000		1 601 146 866
Szwecja	4 888 140 000		3 146 876 051
Zjednoczone Królestwo	25 863 586 000		16 650 402 686
Ogółem	169 880 250 000		109 365 134 859

<sup>(1)</sup> Obliczenie stawki:  $(109\,365\,134\,859) / (169\,880\,250\,000) = 0,643777807361362$ .

**TABELA 4**

Wyliczenie obniżki brutto wkładów opartych na DNB Danii, Niderlandów i Szwecji oraz jej finansowania, zgodnie z art. 2 ust. 5 decyzji 2014/335/UE, Euratom (rozdział 1 6)

Państwo członkowskie	Obniżka brutto	Udział procentowy w podstawie DNB	Przelicznik DNB zastosowany do obniżki brutto	Finansowanie obniżki
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgia		2,84	32 315 590	32 315 590
Bułgaria		0,36	4 143 098	4 143 098
Czechy		1,27	14 439 375	14 439 375
Dania	- 146 333 564	1,91	21 737 317	- 124 596 247
Niemcy		21,65	246 111 806	246 111 806
Estonia		0,17	1 878 136	1 878 136
Irlandia		1,64	18 636 293	18 636 293
Grecja		1,16	13 208 785	13 208 785
Hiszpania		7,64	86 854 423	86 854 423
Francja		14,94	169 899 670	169 899 670
Chorwacja		0,32	3 689 222	3 689 222
Włochy		10,80	122 742 708	122 742 708
Cypr		0,13	1 469 414	1 469 414
Łotwa		0,19	2 200 219	2 200 219
Litwa		0,28	3 236 611	3 236 611
Luksemburg		0,26	2 963 014	2 963 014
Węgry		0,85	9 622 538	9 622 538
Malta		0,08	888 410	888 410
Niderlandy	- 782 321 749	4,89	55 561 753	- 726 759 996
Austria		2,43	27 650 415	27 650 415
Polska		3,15	35 857 741	35 857 741
Portugalia		1,24	14 093 655	14 093 655
Rumunia		1,33	15 165 924	15 165 924
Słowenia		0,30	3 397 489	3 397 489
Słowacja		0,59	6 689 472	6 689 472
Finlandia		1,46	16 644 634	16 644 634
Szwecja	- 208 243 919	2,88	32 713 177	- 175 530 742
Zjednoczone Królestwo		15,22	173 088 343	173 088 343
Ogółem	- 1 136 899 232	100,00	1 136 899 232	0
Deflator cen PKB UE, w EUR (prognoza gospodarcza z wiosny 2019 r.): (a) 2011 UE-27 = 100,0000 / (b) 2013 UE-27 = 102,9958 (c) 2013 UE-28 = 102,9874 / (d) 2020 UE-28 = 112,5551				
Kwota ryczałtowa dla Niderlandów: w cenach z 2020 r.: 695 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 782 321 749 EUR				
Kwota ryczałtowa dla Szwecji: w cenach z 2020 r.: 185 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 208 243 919 EUR				
Kwota ryczałtowa dla Danii: w cenach z 2020 r.: 130 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 146 333 564 EUR				



**TABELA 5**

Korekta nierównowagi budżetowej na rzecz Zjednoczonego Królestwa za rok budżetowy 2019 na podstawie art. 4 decyzji 2014/335/UE, Euratom (rozdział 1 5)

Opis	Współczynnik <sup>(1)</sup> (%)	Kwota
1. Udział Zjednoczonego Królestwa (w %) w teoretycznej nieograniczonej podstawie VAT	16,3037	
2. Udział Zjednoczonego Królestwa (w %) w sumie wydatków na rzecz państw członkowskich skorygowanej o wydatki związane z rozszerzeniem	7,3015	
3. (1) – (2)	9,0022	
4. Suma wydatków na rzecz państw członkowskich		130 008 765 143
5. Wydatki związane z rozszerzeniem <sup>(2)</sup>		30 694 725 929
6. Suma wydatków na rzecz państw członkowskich skorygowana o wydatki związane z rozszerzeniem = (4) – (5)		99 314 039 214
7. Początkowa kwota rabatu brytyjskiego = (3) × (6) × 0,66		5 900 699 546
8. Korzyść dla Zjednoczonego Królestwa <sup>(3)</sup>		690 825 371
9. Podstawowy rabat brytyjski = (7) – (8)		5 209 874 175
10. Zyski nadzwyczajne z tradycyjnych zasobów własnych <sup>(4)</sup>		- 44 494 806
11. Korekta dla Zjednoczonego Królestwa = (9) – (10)		<b>5 254 368 981</b>

<sup>(1)</sup> Dane procentowe w zaokrągleniu.  
<sup>(2)</sup> Kwota wydatków związanych z rozszerzeniem odpowiada sumie wydatków na rzecz 13 państw członkowskich (które przystąpiły do Unii po dniu 30 kwietnia 2004 r.), z wyjątkiem płatności bezpośrednich w rolnictwie oraz wydatków związanych z rynkiem, jak również części wydatków na rozwój obszarów wiejskich pochodzącej z Sekcji Gwarancji EFOGR.  
<sup>(3)</sup> „Korzyść dla Zjednoczonego Królestwa” odpowiada skutkom, jakie przyniosło temu państwu przejście na ograniczoną podstawę VAT oraz wprowadzenie zasobów własnych opartych na PNB/DNB.  
<sup>(4)</sup> Zyski nadzwyczajne odpowiadają zyskom netto Zjednoczonego Królestwa wynikającym ze wzrostu – z 10 % do 20 % z dniem 1 stycznia 2014 r. – wartości procentowej tradycyjnych zasobów własnych (TZW) zatrzymywanej przez państwa członkowskie na pokrycie kosztów ich poboru.

TABELA 6

Obliczenie finansowania rabatu brytyjskiego wynoszącego 5 254 368 981 EUR (rozdział 1 5)

Państwo członkowskie	Procentowy udział w podstawach DNB	Udziały bez Zjednoczonego Królestwa	Udziały bez Niemiec, Niderlandów, Austrii, Szwecji i Zjednoczonego Królestwa	Trzy czwarte udziału Niemiec, Niderlandów, Austrii i Szwecji w kolumnie 2	Dane z kolumny 4 rozłożone zgodnie z danymi w kolumnie 3	Skala finansowania	Skala finansowania zastosowana do rabatu
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,84	3,35	5,37		1,51	4,87	255 665 342
Bułgaria	0,36	0,43	0,69		0,19	0,62	32 778 186
Czechy	1,27	1,50	2,40		0,68	2,17	114 237 363
Dania	1,91	2,26	3,61		1,02	3,27	171 975 150
Niemcy	21,65	25,54	0,00	-19,15	0,00	6,38	335 429 452
Estonia	0,17	0,19	0,31		0,09	0,28	14 858 907
Irlandia	1,64	1,93	3,10		0,87	2,81	147 441 346
Grecja	1,16	1,37	2,19		0,62	1,99	104 501 525
Hiszpania	7,64	9,01	14,43		4,07	13,08	687 150 240
Francja	14,94	17,63	28,23		7,95	25,58	1 344 164 122
Chorwacja	0,32	0,38	0,61		0,17	0,56	29 187 341
Włochy	10,80	12,74	20,40		5,75	18,48	971 081 015
Cypr	0,13	0,15	0,24		0,07	0,22	11 625 294
Łotwa	0,19	0,23	0,37		0,10	0,33	17 407 073
Litwa	0,28	0,34	0,54		0,15	0,49	25 606 504
Luksemburg	0,26	0,31	0,49		0,14	0,45	23 441 937
Węgry	0,85	1,00	1,60		0,45	1,45	76 128 874
Malta	0,08	0,09	0,15		0,04	0,13	7 028 674
Niderlandy	4,89	5,76	0,00	-4,32	0,00	1,44	75 725 942
Austria	2,43	2,87	0,00	-2,15	0,00	0,72	37 685 164
Polska	3,15	3,72	5,96		1,68	5,40	283 689 127
Portugalia	1,24	1,46	2,34		0,66	2,12	111 502 190
Rumunia	1,33	1,57	2,52		0,71	2,28	119 985 468
Słowenia	0,30	0,35	0,56		0,16	0,51	26 879 289
Słowacja	0,59	0,69	1,11		0,31	1,01	52 923 874
Finlandia	1,46	1,73	2,77		0,78	2,51	131 684 305
Szwecja	2,88	3,39	0,00	-2,55	0,00	0,85	44 585 277
Zjednoczone Królestwo	15,22	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Ogółem	100,00	100,00	100,00	-28,17	28,17	100,00	5 254 368 981

Obliczeń dokonano do piętnastego miejsca po przecinku.

TABELA 7

Zestawienie dotyczące finansowania <sup>(1)</sup> budżetu ogólnego według rodzaju zasobów własnych i według państw członkowskich

Państwo członkowskie	Tradycyjne zasoby własne (TZW)				Zasoby własne oparte na VAT oraz DNB, łącznie z korektami						Zasoby własne ogółem <sup>(2)</sup>
	Oplaty wyrównawcze netto w sektorze cukru (80 %)	Cła netto (80 %)	Tradycyjne zasoby własne ogółem (80 %)	p.m. koszty poboru (20 % TZW brutto)	Zasoby własne oparte na VAT	Zasoby własne oparte na DNB	Obniżka dla: Danii, Niderlandów i Szwecji	Rabat brytyjski	Składki państw członkowskich ogółem	Udział w składkach państw członkowskich (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgia	p.m.	2 264 600 000	2 264 600 000	566 150 000	619 435 500	3 108 629 856	32 315 590	255 665 342	4 016 046 288	3,13	6 280 646 288
Bułgaria	p.m.	113 700 000	113 700 000	28 425 000	88 266 900	398 549 321	4 143 098	32 778 186	523 737 505	0,41	637 437 505
Czechy	p.m.	316 800 000	316 800 000	79 200 000	286 364 100	1 389 009 847	14 439 375	114 237 363	1 804 050 685	1,41	2 120 850 685
Dania	p.m.	372 700 000	372 700 000	93 175 000	371 044 800	2 091 042 464	- 124 596 247	171 975 150	2 509 466 167	1,96	2 882 166 167
Niemcy	p.m.	4 257 000 000	4 257 000 000	1 064 250 000	2 265 260 250	23 674 966 204	246 111 806	335 429 452	26 521 767 712	20,67	30 778 767 712
Estonia	p.m.	36 900 000	36 900 000	9 225 000	41 157 900	180 669 160	1 878 136	14 858 907	238 564 103	0,19	275 464 103
Irlandia	p.m.	333 400 000	333 400 000	83 350 000	288 273 000	1 792 736 429	18 636 293	147 441 346	2 247 087 068	1,75	2 580 487 068
Grecja	p.m.	193 100 000	193 100 000	48 275 000	229 944 000	1 270 631 984	13 208 785	104 501 525	1 618 286 294	1,26	1 811 386 294
Hiszpania	p.m.	1 660 500 000	1 660 500 000	415 125 000	1 770 695 700	8 355 046 238	86 854 423	687 150 240	10 899 746 601	8,49	12 560 246 601
Francja	p.m.	1 823 600 000	1 823 600 000	455 900 000	3 427 327 200	16 343 665 093	169 899 670	1 344 164 122	21 285 056 085	16,59	23 108 656 085
Chorwacja	p.m.	41 300 000	41 300 000	10 325 000	82 688 850	354 888 310	3 689 222	29 187 341	470 453 723	0,37	511 753 723
Włochy	p.m.	1 998 200 000	1 998 200 000	499 550 000	2 213 768 700	11 807 354 945	122 742 708	971 081 015	15 114 947 368	11,78	17 113 147 368
Cypr	p.m.	27 100 000	27 100 000	6 775 000	32 934 900	141 351 718	1 469 414	11 625 294	187 381 326	0,15	214 481 326
Łotwa	p.m.	47 000 000	47 000 000	11 750 000	38 331 000	211 652 255	2 200 219	17 407 073	269 590 547	0,21	316 590 547
Litwa	p.m.	108 500 000	108 500 000	27 125 000	60 340 800	311 348 973	3 236 611	25 606 504	400 532 888	0,31	509 032 888
Luksemburg	p.m.	16 800 000	16 800 000	4 200 000	66 411 900	285 030 049	2 963 014	23 441 937	377 846 900	0,29	394 646 900
Węgry	p.m.	223 900 000	223 900 000	55 975 000	183 783 600	925 649 483	9 622 538	76 128 874	1 195 184 495	0,93	1 419 084 495
Malta	p.m.	14 700 000	14 700 000	3 675 000	19 912 500	85 461 504	888 410	7 028 674	113 291 088	0,09	127 991 088
Niderlandy	p.m.	2 758 500 000	2 758 500 000	689 625 000	515 516 250	5 344 817 177	- 726 759 996	75 725 942	5 209 299 373	4,06	7 967 799 373
Austria	p.m.	222 900 000	222 900 000	55 725 000	560 253 300	2 659 858 784	27 650 415	37 685 164	3 285 447 663	2,56	3 508 347 663
Polska	p.m.	844 800 000	844 800 000	211 200 000	799 446 600	3 449 370 505	35 857 741	283 689 127	4 568 363 973	3,56	5 413 163 973
Portugalia	p.m.	199 900 000	199 900 000	49 975 000	315 889 950	1 355 752 929	14 093 655	111 502 190	1 797 238 724	1,40	1 997 138 724
Rumunia	p.m.	206 000 000	206 000 000	51 500 000	241 473 900	1 458 900 941	15 165 924	119 985 468	1 835 526 233	1,43	2 041 526 233
Słowenia	p.m.	90 700 000	90 700 000	22 675 000	70 831 200	326 824 748	3 397 489	26 879 289	427 932 726	0,33	518 632 726
Słowacja	p.m.	107 700 000	107 700 000	26 925 000	109 022 700	643 500 339	6 689 472	52 923 874	812 136 385	0,63	919 836 385
Finlandia	p.m.	163 500 000	163 500 000	40 875 000	315 389 100	1 601 146 866	16 644 634	131 684 305	2 064 864 905	1,61	2 228 364 905
Szwecja	p.m.	538 600 000	538 600 000	134 650 000	315 379 950	3 146 876 051	- 175 530 742	44 585 277	3 331 310 536	2,60	3 869 910 536
Zjednoczone Królestwo	p.m.	3 174 500 000	3 174 500 000	793 625 000	3 616 100 700	16 650 402 686	173 088 343	- 5 254 368 981	15 185 222 748	11,83	18 359 722 748
Ogółem	p.m.	22 156 900 000	22 156 900 000	5 539 225 000	18 945 245 250	109 365 134 859	0	0	128 310 380 109	100,00	150 467 280 109

<sup>(1)</sup> p.m. (zasoby własne + pozostałe dochody = dochody ogółem = wydatki ogółem); (150 467 280 109 + 5 146 824 016 = 155 614 104 125 = 155 614 104 125).<sup>(2)</sup> Zasoby własne ogółem jako procent DNB: (150 467 280 109) / (16 988 025 000 000) = 0,89 %; pułap zasobów własnych jako procent DNB: 1,20 %.

**B. OGÓLNE ZESTAWIENIE DOCHODÓW WEDŁUG POZYCJI W BUDŻECIE**

Tytuł	Dział	Budżet 2020	Budżet korygujący nr 5/2020	Nowa kwota
1	ZASOBY WŁASNE	150 299 280 109	168 000 000	150 467 280 109
3	NADWYŻKI, SALDA I DOSTOSOWANIA	3 218 373 955		3 218 373 955
4	DOCHODY POCHODZĄCE OD OSÓB PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJACH I INNYCH ORGANACH UNII	1 651 322 700		1 651 322 700
5	DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI	15 050 000		15 050 000
6	WKŁADY I ZWROTY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POROZUMIENI I PROGRAMÓW UNIJNYCH	130 000 000		130 000 000
7	ODSETKI OD ZALEGLYCH PŁATNOŚCI I GRZYWNY	115 000 000		115 000 000
8	OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK	2 076 361		2 076 361
9	DOCHODY RÓŻNE	15 001 000		15 001 000
	<b>OGÓLEM</b>	<b>155 446 104 125</b>	<b>168 000 000</b>	<b>155 614 104 125</b>

## TYTUŁ 1

## ZASOBY WŁASNE

**ROZDZIAŁ 1 1 — OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2014/335/UE, EURATOM)**

**ROZDZIAŁ 1 2 — CŁA I INNE OPŁATY, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2014/335/UE, EURATOM**

**ROZDZIAŁ 1 3 — ZASOBY WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. B) DECYZJI 2014/335/UE, EURATOM**

**ROZDZIAŁ 1 4 — ZASOBY WŁASNE OPARTE NA DOCHODZIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2014/335/UE, EURATOM**

Artykuł Pozycja	Dział	Budżet 2020	Budżet korygujący nr 5/2020	Nowa kwota
	ROZDZIAŁ 1 1			
1 1 0	<i>Opłaty od produkcji dotyczące roku gospodarczego 2005/2006 oraz lat poprzednich</i>	p.m.		p.m.
1 1 1	<i>Opłaty od składowania cukru</i>	p.m.		p.m.
1 1 3	<i>Opłaty od niewyeksportowanej produkcji cukru C, izoglukozy C i syropu inulinowego C oraz od substytutów cukru C i izoglukozy C</i>	p.m.		p.m.
1 1 7	<i>Opłata produkcyjna</i>	p.m.		p.m.
1 1 8	<i>Jednorazowe opłaty od dodatkowych kwot cukru i uzupełniających kwot izoglukozy</i>	p.m.		p.m.
1 1 9	<i>Opłata za nadwyżki</i>	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 1 1 — OGÓŁEM	p.m.		p.m.
	ROZDZIAŁ 1 2			
1 2 0	<i>Cła i inne opłaty, o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. a) decyzji 2014/335/UE, Euratom</i>	22 156 900 000		22 156 900 000
	ROZDZIAŁ 1 2 — OGÓŁEM	22 156 900 000		22 156 900 000
	ROZDZIAŁ 1 3			
1 3 0	<i>Zasoby własne z tytułu podatku VAT zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2014/335/UE, Euratom</i>	18 945 245 250		18 945 245 250
	ROZDZIAŁ 1 3 — OGÓŁEM	18 945 245 250		18 945 245 250
	ROZDZIAŁ 1 4			
1 4 0	<i>Zasoby własne oparte na dochodzie narodowym brutto zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2014/335/UE, Euratom</i>	109 197 134 859	168 000 000	109 365 134 859
	ROZDZIAŁ 1 4 — OGÓŁEM	109 197 134 859	168 000 000	109 365 134 859

**ROZDZIAŁ 1 5 — KOREKTA NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ****ROZDZIAŁ 1 6 — OBNIŻKA BRUTTO SKŁADEK ROCZNYCH OPARTYCH NA DNB PRZYZNANA NIEKTÓRYM PAŃSTWOM CZŁONKOWSKIM**

Artykuł Pozycja	Dział	Budżet 2020	Budżet korygujący nr 5/2020	Nowa kwota
1 5 0	ROZDZIAŁ 1 5			
	<i>Korekta nierównowagi budżetowej przyznana Zjednoczonymu Królestwu zgodnie z art. 4 i 5 decyzji 2014/335/UE, Euratom</i>	0		0
	ROZDZIAŁ 1 5 — OGÓŁEM	0		0
1 6 0	ROZDZIAŁ 1 6			
	<i>Obniżka brutto składek rocznych opartych na DNB przyznana niektórym państwom członkowskim na mocy art. 2 ust. 5 decyzji 2014/335/UE, Euratom</i>	0		0
	ROZDZIAŁ 1 6 — OGÓŁEM	0		0
	<b>Tytuł 1 — Ogółem</b>	<b>150 299 280 109</b>	<b>168 000 000</b>	<b>150 467 280 109</b>

**TYTUŁ 1**  
**ZASOBY WŁASNE**

**ROZDZIAŁ 1 4 — ZASOBY WŁASNE OPARTE NA DOCHODZIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2014/335/UE, EURATOM**

**1 4 0            *Zasoby własne oparte na dochodzie narodowym brutto zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2014/335/UE, Euratom***

Budżet 2020	Budżet korygujący nr 5/2020	Nowa kwota
109 197 134 859	168 000 000	109 365 134 859

*Uwagi*

Zasoby oparte na DNB stanowią zasoby „dodatkowe”, zapewniające dochody niezbędne do pokrycia wydatków przekraczających kwotę uzyskaną z tradycyjnych zasobów własnych, płatności opartych na VAT oraz innych dochodów w danym roku. W konsekwencji dzięki zasobom opartym na DNB budżet ogólny Unii Europejskiej jest zawsze zbilansowany *ex ante*.

Stawka poboru tych zasobów określona jest na podstawie dodatkowych dochodów potrzebnych do sfinansowania wydatków budżetowych niepokrytych z innych zasobów (płatności oparte na VAT, tradycyjne zasoby własne i inne dochody). W ten sposób stawkę poboru stosuje się do DNB każdego z państw członkowskich.

Stawka mająca zastosowanie do dochodu narodowego brutto państw członkowskich w odniesieniu do roku budżetowego 2020 wynosi 0,6438 %.

*Podstawa prawna*

Decyzja Rady 2014/335/UE, Euratom z dnia 26 maja 2014 r. w sprawie systemu zasobów własnych Unii Europejskiej (Dz.U. L 168 z 7.6.2014, s. 105), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. c).

**ROZDZIAŁ 1 4 — ZASOBY WŁASNE OPARTE NA DOCHODZIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2014/335/UE, EURATOM (CIĄGDALSZY)**

**1 4 0** (ciągłdalszy)

Państwo członkowskie	Budżet 2020	Budżet korygujący nr 5/2020	Nowa kwota
Belgia	3 103 854 569	4 775 287	3 108 629 856
Bułgaria	397 937 094	612 227	398 549 321
Czechy	1 386 876 135	2 133 712	1 389 009 847
Dania	2 087 830 333	3 212 131	2 091 042 464
Niemcy	23 638 598 177	36 368 027	23 674 966 204
Estonia	180 391 627	277 533	180 669 160
Irlandia	1 789 982 538	2 753 891	1 792 736 429
Grecja	1 268 680 117	1 951 867	1 270 631 984
Hiszpania	8 342 211 730	12 834 508	8 355 046 238
Francja	16 318 558 959	25 106 134	16 343 665 093
Chorwacja	354 343 153	545 157	354 888 310
Włochy	11 789 217 212	18 137 733	11 807 354 945
Cypr	141 134 582	217 136	141 351 718
Łotwa	211 327 127	325 128	211 652 255
Litwa	310 870 698	478 275	311 348 973
Luksemburg	284 592 203	437 846	285 030 049
Węgry	924 227 557	1 421 926	925 649 483
Malta	85 330 223	131 281	85 461 504
Niderlandy	5 336 606 797	8 210 380	5 344 817 177
Austria	2 655 772 872	4 085 912	2 659 858 784
Polska	3 444 071 794	5 298 711	3 449 370 505
Portugalia	1 353 670 305	2 082 624	1 355 752 929
Rumunia	1 456 659 867	2 241 074	1 458 900 941
Słowenia	326 322 700	502 048	326 824 748
Słowacja	642 511 833	988 506	643 500 339
Finlandia	1 598 687 283	2 459 583	1 601 146 866
Szwecja	3 142 042 014	4 834 037	3 146 876 051
Zjednoczone Królestwo	16 624 825 360	25 577 326	16 650 402 686
Artykuł 1 4 0 — Ogółem	109 197 134 859	168 000 000	109 365 134 859



*SEKCJA III*

**KOMISJA**

KOMISJA

## WYDATKI

Tytuł	Dział	Budżet 2020		Budżet korygujący nr 5/2020		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
01	SPRAWY GOSPODAR- CZE I FINANSOWE	550 910 219	1 501 374 219			550 910 219	1 501 374 219
02	RYNEK WEW- NĘTRZNY, PRZEMYSŁ, PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ I MŚP	3 203 612 540	2 706 787 634			3 203 612 540	2 706 787 634
03	KONKURENCJA	116 380 398	116 380 398			116 380 398	116 380 398
04	ZATRUDNIENIE, SPRAWY SPOŁECZNE I WŁĄCZENIE SPO- ŁECZNE	14 881 605 545	13 394 134 411			14 881 605 545	13 394 134 411
05	ROLNICTWO I ROZ- WÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH	58 698 932 091	57 007 767 922			58 698 932 091	57 007 767 922
06	MOBILNOŚĆ I TRANS- PORT	4 871 268 495	3 065 461 523			4 871 268 495	3 065 461 523
07	ŚRODOWISKO	555 989 653	410 691 242			555 989 653	410 691 242
08	BADANIA NAUKOWE I INNOWACJE	7 987 937 964	7 093 573 238			7 987 937 964	7 093 573 238
09	SIECI KOMUNIKA- CYJNE, TREŚCI I TECH- NOLOGIE	2 684 291 569	2 310 507 713			2 684 291 569	2 310 507 713
10	BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE	452 584 121	446 424 944			452 584 121	446 424 944
11	GOSPODARKA MOR- SKA I RYBOŁÓWSTWO	1 096 734 831	904 804 693			1 096 734 831	904 804 693
	Rezerwy (40 02 41)	67 843 000	64 300 000			67 843 000	64 300 000
		1 164 577 831	969 104 693			1 164 577 831	969 104 693
12	STABILNOŚĆ FINAN- SOWA, USŁUGI FINANSOWE I UNIA RYNKÓW KAPITAŁO- WYCH	114 419 241	115 165 918			114 419 241	115 165 918
13	POLITYKA REGIO- NALNA I MIEJSKA	42 744 008 381	36 327 905 306			42 744 008 381	36 327 905 306
14	PODATKI I UNIA CELNA	177 055 750	170 293 750			177 055 750	170 293 750
15	EDUKACJA I KULTURA	4 828 897 829	4 457 288 075			4 828 897 829	4 457 288 075
16	KOMUNIKACJA SPO- ŁECZNA	219 381 095	216 738 095			219 381 095	216 738 095
17	ZDROWIE I BEZPIE- CZENSTWO ŻYW- NOŚCI	668 839 926	625 083 932			668 839 926	625 083 932
18	MIGRACJA I SPRAWY WEWNĘTRZNE	5 727 715 528	4 186 600 656			5 727 715 528	4 186 600 656
	Rezerwy (40 02 41)	1 003 000	1 003 000			1 003 000	1 003 000
		5 728 718 528	4 187 603 656			5 728 718 528	4 187 603 656

Tytuł	Dział	Budżet 2020		Budżet korygujący nr 5/2020		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
19	INSTRUMENTY POLITYKI ZAGRANICZNEJ	907 036 746	808 717 831			907 036 746	808 717 831
20	HANDEL	119 662 291	118 971 291			119 662 291	118 971 291
21	WSPÓŁPRACA MIĘDZYNARODOWA I ROZWÓJ	3 819 395 952	3 320 689 539			3 819 395 952	3 320 689 539
22	POLITYKA SĄSIEDZTWA I NEGOCJACJE W SPRAWIE ROZSZERZENIA	4 349 309 007	3 379 739 705	100 000 000	100 000 000	4 449 309 007	3 479 739 705
23	POMOC HUMANITARNA I OCHRONA LUDNOŚCI	1 740 017 691	1 536 881 622	485 000 000	68 000 000	2 225 017 691	1 604 881 622
24	ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH	84 569 600	80 879 853			84 569 600	80 879 853
25	KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE	261 638 248	262 663 248			261 638 248	262 663 248
26	ADMINISTRACJA KOMISJI	1 169 128 790	1 168 977 000			1 169 128 790	1 168 977 000
27	BUDŻET	72 732 451	72 732 451			72 732 451	72 732 451
28	KONTROLA	20 254 041	20 254 041			20 254 041	20 254 041
29	STATYSTYKA	162 101 479	159 101 479			162 101 479	159 101 479
30	ŚWIADCZENIA EMERYTALNO-RENTOWE ORAZ WYDATKI POWIĄZANE	2 133 215 000	2 133 215 000			2 133 215 000	2 133 215 000
31	SŁUŻBY JĘZYKOWE	410 651 078	410 651 078			410 651 078	410 651 078
32	ENERGIA	2 399 423 663	1 870 314 222			2 399 423 663	1 870 314 222
33	SPRAWIEDLIWOŚĆ I KONSUMENTY	285 532 215	281 548 093			285 532 215	281 548 093
34	DZIAŁANIA W DZIEDZINIE KLIMATU	180 975 805	114 778 918			180 975 805	114 778 918
40	REZERWY	537 763 000	358 500 000			537 763 000	358 500 000
	<b>Ogółem</b>	<b>168 302 818 233</b>	<b>151 220 902 040</b>	<b>585 000 000</b>	<b>168 000 000</b>	<b>168 887 818 233</b>	<b>151 388 902 040</b>
	<b>Z czego rezerwa (40 02 41)</b>	<b>68 846 000</b>	<b>65 303 000</b>			<b>68 846 000</b>	<b>65 303 000</b>

KOMISJA

TYTUŁ 22

**POLITYKA SĄSIEDZTWA I NEGOCJACJE W SPRAWIE ROZSZERZENIA**

KOMISJA  
TYTUŁ 22 — POLITYKA SĄSIEDZTWA I NEGOCJACJE W SPRAWIE ROZSZERZENIA

**TYTUŁ 22**  
**POLITYKA SĄSIEDZTWA I NEGOCJACJE W SPRAWIE ROZSZERZENIA**

**Ogólne zestawienie środków (lata 2020 i 2019) i wynik (2018)**

Tytuł Rozdział	Dział	Budżet 2020		Budżet korygujący nr 5/2020		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
22 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „POLITYKA SĄSIEDZTWA I NEGOCJACJE W SPRAWIE ROZSZERZENIA”	173 311 741	173 311 741			173 311 741	173 311 741
22 02	PROCES I STRATEGIA ROZSZERZENIA	1 476 821 144	1 239 777 074			1 476 821 144	1 239 777 074
22 04	EUROPEJSKI INSTRUMENT SĄSIEDZTWA (ENI)	2 699 176 122	1 966 650 890	100 000 000	100 000 000	2 799 176 122	2 066 650 890
	<b>Tytuł 22 — Ogółem</b>	<b>4 349 309 007</b>	<b>3 379 739 705</b>	<b>100 000 000</b>	<b>100 000 000</b>	<b>4 449 309 007</b>	<b>3 479 739 705</b>

KOMISJA  
TYTUŁ 22 — POLITYKA SĄSIEDZTWA I NEGOCJACJE W SPRAWIE ROZSZERZENIA

### TYTUŁ 22

### POLITYKA SĄSIEDZTWA I NEGOCJACJE W SPRAWIE ROZSZERZENIA

#### ROZDZIAŁ 22 04 — EUROPEJSKI INSTRUMENT SĄSIEDZTWA (ENI)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Dział	RF	Budżet 2020		Budżet korygujący nr 5/2020		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
22 04	EUROPEJSKI INSTRUMENT SĄSIEDZTWA (ENI)							
<b>22 04 01</b>	<b>Wspieranie współpracy z krajami śródziemnomorskimi</b>							
22 04 01 01	Kraje śródziemnomorskie — Prawa człowieka, dobre rządy i mobilność	4	130 732 660	99 184 805			130 732 660	99 184 805
22 04 01 02	Kraje śródziemnomorskie — Ograniczanie ubóstwa i zrównoważony rozwój	4	654 227 065	470 341 793			654 227 065	470 341 793
22 04 01 03	Kraje śródziemnomorskie — Budowanie zaufania, zapewnianie bezpieczeństwa oraz zapobieganie konfliktom i rozwiązywanie ich	4	421 220 115	193 963 018	100 000 000	100 000 000	521 220 115	293 963 018
22 04 01 04	Wsparcie dla procesu pokojowego i wsparcie finansowe dla Palestyny oraz dla Agencji Narodów Zjednoczonych ds. Pomocy Uchodźcom Palestyńskim (UNRWA)	4	320 598 750	302 440 740			320 598 750	302 440 740
	<i>Artykuł 22 04 01 — Suma częściowa</i>		1 526 778 590	1 065 930 356	100 000 000	100 000 000	1 626 778 590	1 165 930 356
<b>22 04 02</b>	<b>Wspieranie współpracy z krajami Partnerstwa Wschodniego</b>							
22 04 02 01	Partnerstwo Wschodnie — Prawa człowieka, dobre rządy i mobilność	4	252 879 012	142 497 911			252 879 012	142 497 911
22 04 02 02	Partnerstwo Wschodnie — Ograniczanie ubóstwa i zrównoważony rozwój	4	389 328 623	268 456 920			389 328 623	268 456 920

KOMISJA  
TYTUŁ 22 — POLITYKA SĄSIEDZTWA I NEGOCJACJE W SPRAWIE ROZSZERZENIA

## ROZDZIAŁ 22 04 — EUROPEJSKI INSTRUMENT SĄSIEDZTWA (ENI) (ciągłdalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Dział	RF	Budżet 2020		Budżet korygujący nr 5/2020		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
<b>22 04 02</b>	(ciągłdalszy)							
22 04 02 03	Partnerstwo Wschodnie — Budowanie zaufania, zapewnianie bezpieczeństwa oraz zapobieganie konfliktom i rozwiązywanie ich	4	12 708 666	2 488 783			12 708 666	2 488 783
	Artykuł 22 04 02 — Suma częściowa		654 916 301	413 443 614			654 916 301	413 443 614
<b>22 04 03</b>	<b>Zapewnienie skutecznej współpracy transgranicznej oraz wsparcie innych rodzajów współpracy wielonarodowej</b>							
22 04 03 01	Współpraca transgraniczna — Wkład z działu 4	4	96 299 260	53 256 169			96 299 260	53 256 169
22 04 03 02	Współpraca transgraniczna (CBC) — Wkład z działu 1b (polityka regionalna)	1.2	81 139 971	53 256 169			81 139 971	53 256 169
22 04 03 03	Wsparcie na inne rodzaje współpracy wielonarodowej w sąsiedztwie — Program parasolowy	4	223 300 000	145 229 012			223 300 000	145 229 012
22 04 03 04	Inne rodzaje współpracy wielonarodowej w sąsiedztwie — Środki wspierające	4	28 500 000	16 297 114			28 500 000	16 297 114
	Artykuł 22 04 03 — Suma częściowa		429 239 231	268 038 464			429 239 231	268 038 464
<b>22 04 20</b>	<b>Erasmus+ — Wkład z Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa (ENI)</b>	4	88 242 000	83 635 984			88 242 000	83 635 984
<b>22 04 51</b>	<b>Zakończenie programu w ramach europejskiej polityki sąsiedztwa oraz stosunków z Rosją (przed 2014 r.)</b>	4	p.m.	135 602 472			p.m.	135 602 472
<b>22 04 52</b>	<b>Współpraca transgraniczna (CBC) — Wkład z działu 1b (polityka regionalna)</b>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KOMISJA  
TYTUŁ 22 — POLITYKA SĄSIEDZTWA I NEGOCJACJE W SPRAWIE ROZSZERZENIA

**ROZDZIAŁ 22 04 — EUROPEJSKI INSTRUMENT SĄSIEDZTWA (ENI) (ciągły)**

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Dział	RF	Budżet 2020		Budżet korygujący nr 5/2020		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
<b>22 04 77</b>	<b>Projekty pilotażowe i działania przygotowawcze</b>							
22 04 77 03	Działanie przygotowawcze — Nowa strategia eurośródziemnomorska w zakresie wspierania zatrudniania osób młodych	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 04 77 04	Projekt pilotażowy — Finansowanie europejskiej polityki sąsiedztwa (EPS) — Przygotowanie personelu do pracy na stanowiskach w zakresie unijnej polityki sąsiedztwa	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 04 77 05	Działanie przygotowawcze — Odzyskiwanie mienia przez kraje wiosny arabskiej	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 04 77 06	Projekt pilotażowy — Rozwój opartego na wiedzy europejskiego dziennikarstwa za pomocą działań edukacyjnych prowadzonych przez Kolegium Europejskie w ośrodku w Natolinie	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 04 77 07	Działanie przygotowawcze – Wsparcie krajów sąsiadujących z Unią w celu wdrożenia odzyskiwania mienia	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artykuł 22 04 77 — Suma częściowa		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Rozdział 22 04 — Ogółem</b>		<b>2 699 176 122</b>	<b>1 966 650 890</b>	<b>100 000 000</b>	<b>100 000 000</b>	<b>2 799 176 122</b>	<b>2 066 650 890</b>

**22 04 01 Wsparcie współpracy z krajami śródziemnomorskimi**

22 04 01 03 Kraje śródziemnomorskie — Budowanie zaufania, zapewnianie bezpieczeństwa oraz zapobieganie konfliktom i rozwiązywanie ich

Daneliczbowe (Środki różnicowane)

Budżet 2020		Budżet korygujący nr 5/2020		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
421 220 115	193 963 018	100 000 000	100 000 000	521 220 115	293 963 018



**ROZDZIAŁ 22 04 — EUROPEJSKI INSTRUMENT SĄSIEDZTWA (ENI) (ciągłdalszy)****22 04 01** (ciągłdalszy)

## 22 04 01 03 (ciągłdalszy)

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie w szczególności wielostronnych oraz dwustronnych działań w ramach współpracy nastawionych na osiągnięcie wyników m.in. w następujących dziedzinach:

- budowanie zaufania i pokoju, w tym wśród dzieci,
- zapewnianie bezpieczeństwa oraz zapobieganie konfliktom i rozwiązywanie ich,
- wsparcie dla uchodźców i wysiedleńców, w tym dzieci, w szczególności dzieci bez opieki, kobiet i ofiar przemocy seksualnej na obszarach objętych konfliktami zbrojnymi i poza nimi.

Należy zarezerwować odpowiedni poziom finansowania na wsparcie organizacji społeczeństwa obywatelskiego.

W związku z ostatnimi wydarzeniami politycznymi w Libii należy udzielić większego wsparcia na rzecz ustabilizowania sytuacji w tym kraju. Należy zwrócić szczególną uwagę na to, aby środki finansowe przekazywane Libii przez Unię nie były wykorzystywane do finansowania arbitralnych zatrzymań i zatrzymań osób wymagających szczególnej ochrony, zwłaszcza dzieci, oraz aby migrantów traktowano z pełnym poszanowaniem międzynarodowych norm w zakresie praw człowieka.

Wszelkie dochody pochodzące z dodatkowych wkładów finansowych państw członkowskich i wkładów państw trzecich lub pochodzące od organów innych niż te ustanowione na podstawie TFUE lub Traktatu Euratom na rzecz niektórych działań lub programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez Unię i zarządzanych przez Komisję mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków. Wkłady te, zapisane w artykule 6 3 3 zestawienia dochodów, stanowią dochód przeznaczony na określony cel zgodnie z art. 21 ust. 2 lit. a) ppkt (ii) i lit. e) rozporządzenia finansowego. Kwoty zapisane w linii odnoszącej się do wydatków na wsparcie administracyjne zostaną określone, bez uszczerbku dla art. 235 ust. 5 rozporządzenia finansowego, w porozumieniu o wkładzie finansowym dla każdego programu operacyjnego i średnio nie będą przekraczać 4 % wkładów na odpowiednie programy w każdym rozdziale .

Inne dochody przeznaczone na określony cel zapisane w pozycjach 5 2 2 0 oraz 6 6 0 0 zestawienia dochodów mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zapisanych w niniejszej pozycji, zgodnie z art. 22 ust. 1 rozporządzenia finansowego.

## Podstawa prawna

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 232/2014 z dnia 11 marca 2014 r. ustanawiające Europejski Instrument Sąsiedztwa (Dz.U. L 77 z 15.3.2014, s. 27).

KOMISJA  
TYTUŁ 22 — POLITYKA SĄSIEDZTWA I NEGOCJACJE W SPRAWIE ROZSZERZENIA

TYTUŁ 23

**POMOC HUMANITARNA I OCHRONA LUDNOŚCI**

## TYTUŁ 23

## POMOC HUMANITARNA I OCHRONA LUDNOŚCI

## Ogólne zestawienie środków (lata 2020 i 2019) i wynik (2018)

Tytuł Rozdział	Dział	Budżet 2020		Budżet korygujący nr 5/2020		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
23 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „POMOC HUMANITARNA I OCHRONA LUDNOŚCI”	53 528 912	53 528 912			53 528 912	53 528 912
23 02	POMOC HUMANITARNA, WSPARCIE ŻYWNOŚCIOWE I GOTOWOŚĆ NA WYPADEK KLĘSK ŻYWIOŁOWYCH	1 092 234 779	1 197 700 000	485 000 000	68 000 000	1 577 234 779	1 265 700 000
23 03	UNIJNY MECHANIZM OCHRONY LUDNOŚCI	574 899 000	268 067 750			574 899 000	268 067 750
	Rezerwy (40 02 41)						
		574 899 000	268 067 750			574 899 000	268 067 750
23 04	INICJATYWA „WOLONTARIUSZE POMOCY UE”	19 355 000	17 584 960			19 355 000	17 584 960
	<b>Tytuł 23 — Ogółem</b>	<b>1 740 017 691</b>	<b>1 536 881 622</b>	<b>485 000 000</b>	<b>68 000 000</b>	<b>2 225 017 691</b>	<b>1 604 881 622</b>
	Rezerwy (40 02 41)						
		<b>1 740 017 691</b>	<b>1 536 881 622</b>	<b>485 000 000</b>	<b>68 000 000</b>	<b>2 225 017 691</b>	<b>1 604 881 622</b>

KOMISJA  
TYTUŁ 23 — POMOC HUMANITARNA I OCHRONA LUDNOŚCI

### TYTUŁ 23

### POMOC HUMANITARNA I OCHRONA LUDNOŚCI

#### ROZDZIAŁ 23 02 — POMOC HUMANITARNA, WSPARCIE ŻYWNOŚCIOWE I GOTOWOŚĆ NA WYPADEK KLĘSK ŻYWIOŁOWYCH

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Dział	RF	Budżet 2020		Budżet korygujący nr 5/2020		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
23 02	POMOC HUMANITARNA, WSPARCIE ŻYWNOŚ- CIOWE I GOTOWOŚĆ NA WYPADEK KLĘSK ŻYWIO- ŁOWYCH							
23 02 01	<i>Dostarczanie pomocy humanitarnej i wsparcia żywnościowego szybko, efektywnie i stosownie do potrzeb</i>	4	1 042 234 779	1 144 000 000	485 000 000	68 000 000	1 527 234 779	1 212 000 000
23 02 02	<i>Zapobieganie klęskom żywiolowym, zmniejszanie związanego z nimi ryzyka oraz gotowość na wypadek takich klęsk</i>	4	50 000 000	53 700 000			50 000 000	53 700 000
23 02 77	<i>Projekty pilotażowe i dzia- łania przygotowawcze</i>							
23 02 77 01	Projekt pilotażowy — Zapewnienie skutecznego świadczenia pomocy ofia- rom przemocy seksualnej i przemocy ze względu na płeć w kontekście humani- tarnym	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artykuł 23 02 77 — Suma częściowa		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Rozdział 23 02 — Ogółem</b>		<b>1 092 234 779</b>	<b>1 197 700 000</b>	<b>485 000 000</b>	<b>68 000 000</b>	<b>1 577 234 779</b>	<b>1 265 700 000</b>

#### 23 02 01 *Dostarczanie pomocy humanitarnej i wsparcia żywnościowego szybko, efektywnie i stosownie do potrzeb*

Danielczbowe (Środki różnicowane)

Budżet 2020		Budżet korygujący nr 5/2020		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
1 042 234 779	1 144 000 000	485 000 000	68 000 000	1 527 234 779	1 212 000 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie pomocy humanitarnej oraz operacji udzielania wsparcia żywnościowego o charakterze humanitarnym dla osób w państwach trzecich – poza Unią – będących ofiarami konfliktów, klęsk żywiołowych lub katastrof spowodowanych przez człowieka (wojny, zamieszki itp.) lub podobnych sytuacji nadzwyczajnych, przez okres niezbędny do zaspokojenia potrzeb humanitarnych wywołanych przez te sytuacje. Działania te będą realizowane zgodnie z przepisami dotyczącymi pomocy humanitarnej zawartymi w rozporządzeniu (WE) nr 1257/96.

**ROZDZIAŁ 23 02 — POMOC HUMANITARNA, WSPARCIE ŻYWNOŚCIOWE I GOTOWOŚĆ NA WYPADEK KLĘSK ŻYWIOŁOWYCH**  
(ciągłdalszy)**23 02 01** (ciągłdalszy)

Pomoc i wsparcie udzielane są wszystkim ofiarom, bez dyskryminacji i bez względu na rasę, grupę etniczną, religię, niepełnosprawność, płeć, wiek, narodowość lub przekonania polityczne. Pomoc i wsparcie są udzielane zgodnie z międzynarodowym prawem humanitarnym i nie powinny podlegać restrykcjom narzucanym przez innych darczyńców, o ile są konieczne do zaspokojenia potrzeb humanitarnych wynikających z danej sytuacji.

Środki te przeznaczone są również na zakup i dostawę wszelkich produktów lub urządzeń niezbędnych do zrealizowania operacji pomocy humanitarnej, łącznie z budową domów lub schronień dla ofiar, krótkoterminowe prace modernizacyjne i odbudowę, w szczególności odnośnie do infrastruktury i zaplecza, koszty związane z personelem zewnętrznym, cudzoziemskim lub miejscowym, przechowywaniem, wysyłką krajową lub międzynarodową, wsparciem logistycznym i dystrybucją pomocy oraz wszelkimi innymi działaniami nastawionymi na zwiększenie dostępności pomocy dla jej odbiorców.

Środki te mogą również zostać wykorzystane na finansowanie zakupu i transportu żywności, nasion, zwierząt gospodarskich lub innych wyrobów lub sprzętu niezbędnych do przeprowadzenia operacji udzielania pomocy humanitarnej i wsparcia żywnościowego.

Środki te mogą również być przeznaczone na pokrycie wszelkich innych kosztów bezpośrednio związanych z przeprowadzeniem operacji udzielania pomocy humanitarnej oraz kosztów środków niezbędnych przy przeprowadzaniu operacji udzielania wsparcia żywnościowego o charakterze humanitarnym w wymaganym czasie, w sposób zaspokajający potrzeby odbiorców i spełniający wymagania postawione w celu osiągnięcia możliwie najwyższego stopnia oszczędności oraz zapewniający jak największą przejrzystość.

Pokrywają one m.in.:

- środki pozwalające stworzyć przyjazne środowisko i zapewnić dostęp do wysokiej jakości edukacji w nadzwyczajnych sytuacjach humanitarnych, w tym odbudowa i remont budynków i obiektów szkolnych, wsparcie psychologiczne i socjalne, szkolenie nauczycieli oraz wszelkie produkty i sprzęty potrzebne do świadczenia pomocy humanitarnej związanej z dostępem do edukacji,
- studia wykonalności dotyczące operacji humanitarnych, ocenę projektów i planów pomocy humanitarnej, działania i kampanie informacyjne związane z operacjami humanitarnymi,
- monitoring projektów i planów pomocy humanitarnej oraz propagowanie i rozwijanie inicjatyw nastawionych na zwiększenie koordynacji i współpracy celem poprawienia skuteczności oraz usprawnienia monitoringu planów i projektów,
- nadzorowanie i koordynowanie prowadzenia operacji udzielania pomocy i stanowiących część działań związanych z pomocą humanitarną i wsparciem żywnościowym, w szczególności pod względem zaopatrzenia, dostaw, dystrybucji i wykorzystania produktów, w tym wykorzystania funduszy drugiej strony,
- instrumenty służące wzmocnieniu koordynacji Unii z państwami członkowskimi, innymi państwami donatorami, organizacjami i instytucjami międzynarodowymi (w szczególności należącymi do Organizacji Narodów Zjednoczonych), organizacjami pozarządowymi i reprezentującymi te ostatnie,
- finansowanie kontraktów na pomoc techniczną dla ułatwienia wymiany wiedzy i *know-how* między unijnymi organizacjami humanitarnymi a agencjami lub między takimi organami a ich odpowiednikami w państwach trzecich,
- studia i szkolenia związane z realizacją celów polityki w zakresie pomocy humanitarnej i wsparcia żywnościowego,
- dotacje na działania i dotacje na pokrycie kosztów bieżących, na rzecz sieci humanitarnych,
- operacje humanitarne usuwania min, w tym kampanie podnoszenia świadomości publicznej skierowane do społeczności lokalnych w sprawie min przeciwpiechotnych,

KOMISJA  
TYTUŁ 23 — POMOC HUMANITARNA I OCHRONA LUDNOŚCI

**ROZDZIAŁ 23 02 — POMOC HUMANITARNA, WSPARCIE ŻYWNOŚCIOWE I GOTOWOŚĆ NA WYPADEK KLĘSK ŻYWIOŁOWYCH**  
(ciągłdalszy)

**23 02 01** (ciągłdalszy)

- wydatki poniesione przez sieć pomocy humanitarnej (NOHA) zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1257/96. Są to interdyscyplinarne roczne studia podyplomowe w zakresie pomocy humanitarnej, których celem jest podniesienie profesjonalizmu pracowników organizacji humanitarnych i w które zaangażowane jest kilka uniwersytetów,
- transport i dystrybucję pomocy i wsparcia, łącznie z dodatkowymi operacjami, jak ubezpieczenie, załadunek, rozładunek i koordynacja,
- instrumenty pomocnicze, kluczowe dla programowania, koordynowania i optymalnej realizacji pomocy i wsparcia, kosztów, których nie pokrywają inne środki, np. wyjątkowe operacje transportowe i przechowywania, przetwarzanie lub przygotowanie produktów żywnościowych na miejscu, dezynfekcja, usługi konsultingowe, pomoc techniczna oraz wyposażenie bezpośrednio związane z dostarczaniem pomocy i wsparcia (narzędzia, przybory kuchenne i paliwo),
- programy pilotażowe dotyczące nowych form transportu, pakowania lub przechowywania żywności, analizy operacji udzielania wsparcia żywnościowego, działania informacyjne związane z operacjami humanitarnymi oraz kampanie mające na celu zwiększanie świadomości społecznej,
- przechowywanie żywności (wliczając koszty administracyjne, przyszłe operacje, z opcjami lub bez opcji, szkolenie techników, zakup przenośnych urządzeń do pakowania i przechowywania, koszty utrzymania i napraw itp.),
- pomoc techniczną niezbędną do przygotowania i zrealizowania projektów pomocy humanitarnej, w szczególności wydatki na kontrakty niezależnych ekspertów w terenie oraz na koszty infrastruktury i logistyki, pokrywane z kont zaliczkowych i autoryzacji wydatków, jednostek Dyrekcji Generalnej ds. Prowadzonych przez UE Operacji Ochrony Ludności i Pomocy Humanitarnej (ECHO) rozmieszczonych na całym świecie.

W celu zapewnienia pełnej przejrzystości finansowej zgodnie z art. 62 oraz art. 154–156 rozporządzenia finansowego Komisja, przy zawieraniu lub zmianie umów w sprawie zarządzania i realizacji projektów przez organizacje międzynarodowe, dołoży wszelkich starań, aby zobowiązały się one do przesłania wyników wszelkich wewnętrznych i zewnętrznych audytów dotyczących wykorzystania funduszy Unii do Trybunału Obrachunkowego i do audytora wewnętrznego Komisji.

Wszelkie dochody pochodzące z dodatkowych wkładów finansowych państw członkowskich i wkładów państw trzecich lub pochodzące od organów innych niż te ustanowione na podstawie TFUE lub Traktatu Euratom na rzecz niektórych działań lub programów pomocy zewnętrznej finansowanych przez Unię i zarządzanych przez Komisję mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków. Wkłady te, zapisane w artykule 6 3 3 zestawienia dochodów, stanowią dochód przeznaczony na określony cel zgodnie z art. 21 ust. 2 lit. a) ppkt (ii) i lit. e) rozporządzenia finansowego. Odnośną kwotę szacuje się na 133 000 000 EUR w środkach na płatności. Kwoty zapisane w linii odnoszącej się do wydatków na wsparcie administracyjne zostaną określone, bez uszczerbku dla art. 235 ust. 5 rozporządzenia finansowego, w porozumieniu o wkładzie finansowym dla każdego programu operacyjnego i średnio nie będą przekraczać 4 % wkładów na odpowiednie programy w każdym rozdziale.

Inne dochody przeznaczone na określony cel zapisane w pozycjach 4 0 1 1 i 6 6 0 0 zestawienia dochodów mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków w niniejszym artykule, zgodnie z art. 22 ust. 1 rozporządzenia finansowego.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1257/96 z dnia 20 czerwca 1996 r. dotyczące pomocy humanitarnej (Dz.U. L 163 z 2.7.1996, s. 1).

---